

Q.R - JOST - 30 - 4 - 2007

شركة حديد الأردن وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية الموحدة
وتقرير المراجعة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

(3)

شركة حديد الأردن وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس

صفحة	بيان
	تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة
٢-١	أ الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧
٣	ب بيان الدخل الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧
٤	ج بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧
٥	د بيان التدفقات النقدية الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧
١٧-٦	- إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة



١٠٥١٨٠٤١٣

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة

السادة مساهمي شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العمومية الموحدة لشركة حديد الأردن - شركة مساهمة عامة محدودة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧، وبيانات الدخل الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول البيانات المالية المرحلية الموحدة استناداً إلى مراجعتنا لها.

إن البيانات المالية للشركات التابعة المبينة في الإيضاح رقم (٢٢) وهي شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية (ذات مسؤولية محدودة) والشركة المتطورة للشبكات الحديدية (ذات مسؤولية محدودة) مراجعة من قبل محاسب قانوني آخر، وقد أصدر تقريره عليها بدون أية ملاحظات بتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٠٧ و ١٦ نيسان ٢٠٠٧ على التوالي.

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً لمعيار المراجعة الدولي ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة البيانات المالية المرحلية متضمنة طرح الاستفسارات - بشكل أساسي على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا محيطون بجميع الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقيق، وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأياً.

بناءً على مراجعتنا ومراجعة المحاسب القانوني الآخر، لم يسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي المادية المركز المالي الموحد للشركة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧ وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

عن طلال أبوغزاله وشركاه الدوليه

ستيف شوفي كرادشه

(إجازة رقم ٧٥٦)

عمان في ٢٣ نيسان ٢٠٠٧

شركة حديد الأردن وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧

الموجودات	إيضاحات	٣١ آذار ٢٠٠٧	٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
		دينار أردني	دينار أردني
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات وآلات ومعدات	٣	١١,٦١٣,١٢٠	١١,٨٢٥,٠٤٤
مشاريع تحت التنفيذ	٤	٢٨,٥٦٠	٥١,٥٧٧
إستثمارات في أراضي	٥	١٩٧,٤٦٢	١٩٧,٤٦٢
إستثمارات في شركات زميلة	٦	١٠,٨١٠,١٢٩	١٠,٧٥٣,٩٦٤
إستثمار في أصول مالية متوفرة للبيع	٧	٣٨٤,٨٣٤	٣٨٤,٨٣٤
مجموع الموجودات غير المتداولة		٢٣,٠٣٤,١٠٥	٢٣,٢١٢,٨٨١
الموجودات المتداولة			
مخزون	٨	١٤,٦٢٩,٧٩٩	١٠,٣٨٤,٩١٥
نمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	٩	٧,٤٣١,٨١٤	١٣,٤١٧,٤١٤
نقد ونقد معادل	١٠	٩,٥١٠,٠١٠	٥,٠٩٨,٦٧٩
مجموع الموجودات المتداولة		٣١,٥٧١,٦٢٣	٢٨,٩٠١,٠٠٨
مجموع الموجودات		٥٤,٦٠٥,٧٢٨	٥٢,١١٣,٨٨٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٧

		٣١ آذار ٢٠٠٧	٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
حقوق الملكية والمطلوبات	ايضاحات		
حقوق الملكية التي تعزى إلى مساهمي الشركة الأم		دينار أردني	دينار أردني
رأس المال المكتتب به والمدفوع		٢٣,٠٧٥,٠٠٠	٢٣,٠٧٥,٠٠٠
علاوة إصدار		١٤,٠٠٠,٠٠٠	١٤,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي إجباري	١١	٣,٤٧٨,٤٣٨	٣,٤٧٨,٤٣٨
احتياطي إختياري	١١	١,٠٤٠,٦٢٢	١,٠٤٠,٦٢٢
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين		٣,٦٩٢,٠٠٠	٣,٦٩٢,٠٠٠
أرباح محتفظ بها - بيان ج		٢,٣١١,٩٠٨	٣٣٩,٨١٦
أسهم خزينة		(١٠١,٢٧٣)	(١٠١,٢٧٣)
		٤٧,٤٩٦,٦٩٥	٤٥,٥٢٤,٦٠٣
حقوق الأقلية		١٩٩,٤٥٣	١٩٦,٦٣٠
مجموع حقوق الملكية		٤٧,٦٩٦,١٤٨	٤٥,٧٢١,٢٣٣
المطلوبات المتداولة			
مخصصات أخرى	١٢	١٠٤,٨٧٠	١١١,٤٨٥
أمانات مساهمين		١,٢١٥,٣٥٧	١,٢٦٧,٤٩٤
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	١٣	٣,٩٢٢,٥٩٤	٢,٢٤٧,٢٩٠
مخصص ضريبة دخل	١٤	٥٤٥,٧١٨	٦٩١,٢٥٣
بنوك دائنة	١٥	١,١٢١,٠٤١	٢,٠٧٥,١٣٤
مجموع المطلوبات المتداولة		٦,٩٠٩,٥٨٠	٦,٣٩٢,٦٥٦
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		٥٤,٦٠٥,٧٢٨	٥٢,١١٣,٨٨٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن وشركاتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

	٣١ آذار ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠٠٧	إيضاحات
دينار أردني	دينار أردني		
١٨,١١٤,٨٦٩	١٥,٣٩٦,٨٤١		المبيعات
(١٧,٢٦٧,٤٨٤)	(١٣,٠٤٣,١٧٤)	١٦	تكلفة المبيعات
٨٤٧,٣٨٥	٢,٣٥٣,٦٦٧		مجمول الربح
٢٥٢,٩٠٣	٢٣٩,٩٦٨	١٧	إيرادات أخرى
(٨٦,٧٤٧)	(٥٨,٥٤٢)	١٨	مصاريف مبيعات
(٢٠٣,١٢١)	(٢٢٨,٥٣٥)	١٩	مصاريف إدارية
(٢٢٥,٩٩٣)	(٤٧,١٧٨)		مصاريف مالية
٥٨٤,٤٢٧	٢,٢٥٩,٣٨٠		ربح الفترة قبل الضريبة
-	(٢٨٤,٤٦٥)	١٤	مخصص ضريبة الدخل
٥٨٤,٤٢٧	١,٩٧٤,٩١٥		ربح الفترة - بيان ج
٥٨٤,٤٢٧	١,٩٧٢,٠٩٢		ويعزى الى :
-	٢,٨٢٣		مساهمي الشركة الأم
٥٨٤,٤٢٧	١,٩٧٤,٩١٥		حقوق الأقلية
١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٠٧٥,٠٠٠	٢٠	المجموع
-/٠.٣٩ دينار أردني	-/٠.٨٥ دينار أردني		المتوسط المرجح لعدد الأسهم
			حصة السهم الواحد من الربح

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن وشركاتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

صان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

الإجمالي	حقوق الملكية	المجموع	أسهم خزينة	أرباح محتفظ بها	أرباح مقترح توزيعها	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	علاوة الإصدار	رأس المال
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
٤٥,٧٢١,٢٣٣	١٩٦,٦٣٠	٤٥,٩١٧,٨٦٠	(١٠١,٢٧٣)	٣٣٩,٨١٦	٣,٦٩٢,٠٠٠	١,٠٤٠,٦٢٢	٣,٤٧٨,٤٣٨	١٤,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٠٧٥,٠٠٠
١,٩٧٤,٩١٥	٢,٨٢٣	١,٩٧٧,٠٩٢	-	١,٩٧٣,٠٩٢	-	-	-	-	-
٤٧,٦٩٦,١٤٨	١٩٩,٤٥٣	٤٧,٨٩٥,٦٠٣	(١٠١,٢٧٣)	٣٤١,٧٩٠	٣,٦٩٢,٠٠٠	١,٠٤٠,٦٢٢	٣,٤٧٨,٤٣٨	١٤,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٠٧٥,٠٠٠
٢٣,٦١٧,٩٣٣	-	٢٣,٦١٧,٩٣٣	-	٧٨٠,٢١٨	٣,٧٥٠,٠٠٠	١,٠٤٠,٦٢٢	٣,٠٤٧,٠٩٣	-	١٥,٠٠٠,٠٠٠
٥٨٤,٤٢٧	-	٥٨٤,٤٢٧	-	٥٨٤,٤٢٧	-	-	-	-	-
-	-	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	-	-	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-
٢٣,٦١٧,٩٣٣	-	٢٣,٦١٧,٩٣٣	-	١,٣٦٤,٦٤٥	-	١,٠٤٠,٦٢٢	٣,٠٤٧,٠٩٣	-	١٥,٠٠٠,٠٠٠

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧
رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ - بيان أ
ربح السنة - بيان ب
رصيد ٣١ آذار ٢٠٠٧ - بيان أ
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦
رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٦
ربح السنة - بيان ب
أرباح موزعة
رصيد ٣١ آذار ٢٠٠٦

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٧

	٣١ آذار ٢٠٠٧	٣١ آذار ٢٠٠٦
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	دينار أردني	دينار أردني
ربح الفترة قبل الضريبة	٢,٢٥٩,٣٨٠	٥٨٤,٤٢٧
تعديلات لـ :		
الإستهلاك	٢٧٥,٢٨١	٢٨٧,٩٠٠
التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:		
مخزون	(٤,٢٤٤,٨٨٤)	٧,٠٥٠,٧٠٠
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	٥,٩٨٥,٦٠٠	(٨٤٧,٧٦٢)
مخصصات أخرى	(٦,٦١٥)	(٣٩,٥٢٠)
أمانات مساهمين	(٥٢,١٣٧)	٣,٦٧٣,٨٧٩
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	١,٦٧٥,٣٠٤	١,٢٠٠,٠٣٣
	٥,٨٩١,٩٢٩	١١,٩٠٩,٦٥٧
ضريبة دخل مدفوعة	(٤٣٠,٠٠٠)	-
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	٥,٤٦١,٩٢٩	١١,٩٠٩,٦٥٧
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	(٣٨,٩٥٥)	(٣٧٧,٤٣٨)
مشاريع تحت التنفيذ	(١,٣٨٥)	(٢٢٧,٤٦٨)
استثمار في شركات زميلة	(٥٦,١٦٥)	(١,٢٩٧,٥٢٢)
صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية	(٩٦,٥٠٥)	(١,٩٠٢,٤٢٨)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
بنوك دائنة	(٩٥٤,٠٩٣)	(٢,٧٤١,٢٧٥)
أرباح موزعة على المساهمين	-	(٣,٧٥٠,٠٠٠)
صافي النقد من الأنشطة التمويلية	(٩٥٤,٠٩٣)	(٦,٤٩١,٢٧٥)
صافي التغير في النقد والنقد المعادل	٤,٤١١,٣٣١	٣,٥١٥,٩٥٤
النقد والنقد المعادل في بداية الفترة	٥,٠٩٨,٦٧٩	٣,٠٣٢,٠٢٤
النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة - بيان أ	٩,٥١٠,٠١٠	٦,٥٤٧,٩٧٨
معلومات عن نشاط غير نقدي		
تحويل مشروع تحت التنفيذ الى ممتلكات وآلات ومعدات	٢٤,٤٠٢	-

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية